

## BULLETIN SUR L'INSPECTION DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

Bulletin n° 165-3-8

Date d'entrée  
en vigueur : Le 8 janvier 2007

Équipement électrique approuvé

Page : 1 de 6

Conformément à l'article 3 du Règlement 84-165 établi en vertu de la *Loi sur le montage et l'inspection des installations électriques* du Nouveau-Brunswick, nul ne peut installer, aliéner, tenter d'aliéner ni utiliser des équipements, garnitures et appareils électriques et leurs composants s'ils n'ont pas été approuvés. Aux termes du Règlement, « aliéner » signifie vendre, céder à bail, louer, prêter, donner ou céder le titre de propriété, la propriété ou la possession.

L'article 2-024 du *Code canadien de l'électricité, intitulée Appareillage approuvé*, se lit comme suit :

L'appareillage électrique employé dans les installations électriques relevant du Service d'inspection doit être approuvé. Le type d'appareil ainsi que ses caractéristiques nominales doivent être approuvés pour l'utilisation spécifique à laquelle on les destine.

En vertu du *Code canadien de l'électricité*, l'appareillage électrique est approuvé :

- a) lorsqu'un organisme de certification accrédité par le Conseil canadien des normes a certifié cet appareillage selon
  - i) les normes CSA; ou
  - ii) d'autres documents reconnus s'il n'existe aucune norme CSA ou si les normes CSA ne sont pas pertinentes; ou
- b) lorsqu'il est conforme aux exigences de l'autorité compétente.

1. Au Nouveau-Brunswick, l'appareillage électrique est jugé approuvé :

- a) Lorsque l'appareil été certifié par un organisme de certification reconnu et porte la marque de certification de cet organisme en tant que preuve de conformité aux normes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) établies en vertu des dispositions du *Code canadien de l'électricité*; ou
- b) lorsqu'il a été évalué à pied d'œuvre en fonction du code CSA SPE 1000 par un organisme d'inspection reconnu, conformément au paragraphe 3(2) du Règlement 84-165.

**BULLETIN SUR L'INSPECTION DES  
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**











Bulletin n° 165-3-8

Date d'entrée  
en vigueur : Le 8 janvier 2007

Équipement électrique approuvé

Page : 2 de 6

2. Aux fins de l'alinéa 1a), voici les organismes de certification reconnus comme étant aptes à certifier l'équipement électrique dans leurs domaines de compétences, tels qu'indiqués sur le site Web du Conseil canadien des normes, à l'adresse [www.scc.ca](http://www.scc.ca).

Organisme de certification	Marques de certification	
CSA International		<p><b>Site Web</b> <a href="http://www.csa-international.org">http://www.csa-international.org</a></p> <p><b>Personne-ressource pour la certification</b> M. Fred Cormier Tél. : 506-388-3600 Courriel : <a href="mailto:fred.cormier@csa-international.org">fred.cormier@csa-international.org</a></p>
		
		
ETL Intertek Entela Semko		<p><b>Site Web</b> <a href="http://www.intertek-etlsemko.com/">http://www.intertek-etlsemko.com/</a></p> <p>Personne-ressource pour la certification M. Paul Moliski Tél. : 607-753-6711 Courriel : <a href="mailto:paul.moliski@intertek.com">paul.moliski@intertek.com</a></p>
		
		
		
		
		
		








**BULLETIN SUR L'INSPECTION DES  
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**

Bulletin n° 165-3-8

Date d'entrée  
en vigueur : Le 8 janvier 2007

Équipement électrique approuvé

Page : 3 de 6

Organisme de certification	Marques de certification		
<b>FM Approvals</b>			<b>Site Web</b> <a href="http://www.fmglobal.com">http://www.fmglobal.com</a>  Personne-ressource pour la certification M. John Hill <b>Tél.</b> : 781-255-4972 <b>Courriel</b> : <a href="mailto:john.hill@fmglobal.com">john.hill@fmglobal.com</a>
<b>Met Laboratories</b>			<b>Site Web</b> <a href="http://www.metlabs.com">http://www.metlabs.com</a>  Personne-ressource pour la certification M. R. Frier, président <b>Tél.</b> : 410-354-3300 <b>Courriel</b> : <a href="mailto:rfrier@metlabs.com">rfrier@metlabs.com</a>
<b>Omni Test Laboratories Inc.</b>			<b>Site Web</b> <a href="http://www.omni-test.com">http://www.omni-test.com</a>  Personne-ressource pour la certification M <sup>me</sup> Alana Smith <b>Tél.</b> : 503-643-3788 <b>Courriel</b> : <a href="mailto:contact@omni-test.com">contact@omni-test.com</a>
<b>QPS Evaluation Services Inc.</b>			<b>Site Web</b> <a href="http://www.qps.ca">http://www.qps.ca</a>  Personne-ressource pour la certification M. Mike F. McGraw <b>Tél.</b> : 506-858-7880 <b>Courriel</b> : <a href="mailto:mmcgraw@qps.ca">mmcgraw@qps.ca</a>
<b>Quality Auditing Institute</b>			<b>Site Web</b> <a href="http://www.qai.org">http://www.qai.org</a>  Personne-ressource pour la certification M. Steve Harris <b>Tél.</b> : 604-461-8378 <b>Courriel</b> : <a href="mailto:sharris@qai.org">sharris@qai.org</a>






**BULLETIN SUR L'INSPECTION DES  
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**

Bulletin n° 165-3-8

Date d'entrée  
en vigueur : Le 8 janvier 2007

Équipement électrique approuvé



Page : 4 de 6

Organisme de certification	Marques de certification	
TÜV Rheinland of North America		<p><b>Site Web</b> <a href="http://www.us.tuv.com/index.html">http://www.us.tuv.com/index.html</a></p> <p>Personne-ressource M. Steven Kraemer Tél. : 416-733-36 77 Courriel : <a href="mailto:info-cnd@us.tuv.com">info-cnd@us.tuv.com</a></p>
TÜV Product Service		<p><b>Site Web</b> <a href="http://www.tuvamerica.com">http://www.tuvamerica.com</a></p> <p>Personne-ressource pour la certification M. Gary Minks Tél. : 978-739-7021 Courriel : <a href="mailto:gminks@tuvam.com">gminks@tuvam.com</a></p>
Underwriters' Laboratories	 	<p><b>Site Web</b> <a href="http://www.ul.com">http://www.ul.com</a></p> <p>Personne-ressource pour la certification M. Max E. Melnyk, ing. Tél. : 613-729-4145 Courriel : <a href="mailto:Max.E.Melnyk@ca.ul.com">Max.E.Melnyk@ca.ul.com</a></p>
		

**\*Remarque : Le petit « c » qui se trouve à la position de huit heures indique que le produit est conforme aux normes nationales du Canada. Il n'est pas nécessaire que cette marque accompagne les marques de certification CSA, ULC et Warnock Hersey.**

**Marque d'approbation des composants**

Les marques d'approbation des composants servent à certifier les éléments constitutifs d'un produit ou d'un système qui n'ont pas de certification distincte.

CSA		Underwriter's Laboratories	 
-----	---	----------------------------	--

# BULLETIN SUR L'INSPECTION DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

Bulletin n° 165-3-8


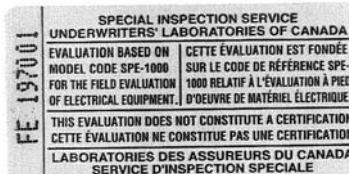

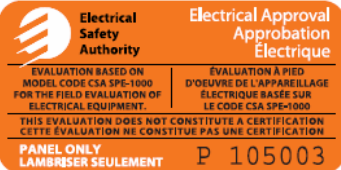
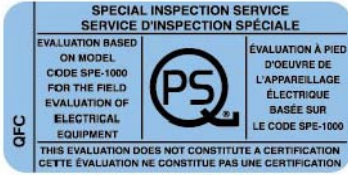
Date d'entrée  
en vigueur : Le 8 janvier 2007

Page : 5 de 6

Équipement électrique approuvé

## Inspection spéciale

Aux fins de l'alinéa 1b), voici les organismes d'inspection reconnus comme étant aptes à effectuer des évaluations à pied d'œuvre d'équipement électrique dans leurs domaines de compétences, tels qu'indiqués sur le site Web du Conseil canadien des normes, à l'adresse [www.scc.ca](http://www.scc.ca).

Organisme d'inspection et étiquette	Organisme d'inspection et étiquette
<p><b>CSA International</b> M. Fred Cormier Tél. : 506-388-3600 <b>Courriel :</b> <a href="mailto:fred.cormier@csa-international.org">fred.cormier@csa-international.org</a> <b>Site Web :</b> <a href="http://www.csa-international.org">http://www.csa-international.org</a></p> 	<p><b>Underwriters' Laboratories of Canada</b> M. Max E. Melnyk, ing Tél : 613-729-4145 <b>Courriel :</b> Max.E.Melnyk@ca.ulc.com <b>Site Web :</b> <a href="http://www.ul.com">http://www.ul.com</a></p> 
<p><b>ESA</b> <b>Electrical Safety Authority</b> Tél : 1-800-559-5356 <b>Courriel :</b> <a href="mailto:Field.evaluation@electricalsafety.on.ca">Field.evaluation@electricalsafety.on.ca</a> <b>Site Web :</b> <a href="http://www.esapa.biz">http://www.esapa.biz</a></p>  	<p><b>QPS</b> M. Mike F. McGraw Tél : 506-858-7880 <b>Courriel :</b> <a href="mailto:mmcgraw@qps.ca">mmcgraw@qps.ca</a> <b>Site Web :</b> <a href="http://www.qps.ca">http://www.qps.ca</a></p> 

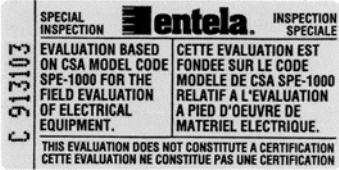


**BULLETIN SUR L'INSPECTION DES  
INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**

Bulletin n° 165-3-8

Date d'entrée  
en vigueur : Le 8 janvier 2007

Équipement électrique approuvé

Page : 6 de 6

Organisme d'inspection et étiquette	Organisme d'inspection et étiquette
<p><b>ETL Intertek Entela</b> Tél : 1-800-668-8378 <b>Courriel :</b> <a href="mailto:craig.davenport@intertek.com">craig.davenport@intertek.com</a> <b>Site Web :</b> <a href="http://www.entela.com">http://www.entela.com</a></p> 	<p><b>TUV America Inc.</b> M. Gary Minks Tél : 978-739-7021 <b>Site Web :</b> <a href="http://www.tuvamerica.com">http://www.tuvamerica.com</a></p> 
<p><b>ETL Intertek Semco</b> Tél : 1-800-668-8378 <b>Courrier :</b> <a href="mailto:craig.davenport@intertek.com">craig.davenport@intertek.com</a> <b>Site Web :</b> <a href="http://www.intertek-etlsemko.com">http://www.intertek-etlsemko.com</a></p> 	

**Équipement électrique approuvé**

N° du bulletin : 165-3-8		Revisé : <i>Raymond Sprague</i>	Date 01/22/07
Préparé : <i>Joana Sinclair</i>	Date 01/22/07	Approuvé : <i>Shawn [Signature]</i>	Date 01/22/07